

Malka ar pēsultīšanu par pasti:
 Ar Peelikumu: par gadu 2 rbi. 35 sap.
 bez Peelikumu: par gadu 1 " 60 "
 Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 " 25 "
 bez Peelikumu: par ½ gadu — " 85 "

Malka bez pēsultīšanu Rīgā:
 Ar Peelikumu: par gadu 1 rbi. 75 sap.
 bez Peelikumu: par gadu 1 " — "
 Ar Peelikumu: par ½ gadu — " 90 "
 bez Peelikumu: par ½ gadu — " 55 "

Mahjas Ūeesis.

31. gada · gājums. — Mahjas Ūeesis isnahts weenreis pa nedelu.

№ 44.

Sestdei, 1. novembrī.

1886.

Mahjas Ūeesis ar Peelikumu war pastellet un studinajums nodot Rīgā, pēc Petera basutazas. Bes tam „Mahjas Ūeesis“ war wehl pastellet bes daudz peenemšanas weetam Peterburgas un Selgavas Ah-Rīgā un Sarlandaugavā, wehl jūtis pilfehtās, lä: Zehs: Grabwēl un Peteron L. bōdē; Walmeerd: C. G. Trei L. bōdē; Wallā: M. Rudolf un Paulin L. bōdē; Rūtene: J. Alfsne L. grahm.-bōdē; Bimbafods D. Uher L. bōdē; Selgava: H. Allman un Vesthorn L. grahm.-bōdē; Bauma: A. Beckmann L. grahm.-bōdē; Kuldīga: Vesthorn L. grahm.-bōdē; Ventspili: M. Ries L. grahm.-bōdē; Ļeepāja: Ulstān L. grahm.-bōdē; Ļukumā: Baumann L. grahm.-bōdē; Ļalsēs: H. Tōv L. grahm.-bōdē un bibliotēkā un Wolontschewski L. grahm.-bōdē; Rāndava: Jaegermann L. weesnā; Sabilē: Ointer lga weesnā. Tad wehl „Mahjas Ūeesis“ war apstellet pēc sawiem zēn, braudēs mahzajiem, skolotajiem un pagasta frikverem, kurus mīlli luhdū, tādās apstelēšanas laipni peenēti.

Politikas pārskats.

Par Bulgarijas stahwōlli runādamas, leelās politiskas awises norādā us runu, kā kēfars Franzis Jozefs runājis isgabjucho festbeemi pēc delegatu sapulzes atklāshanas Pēchtes pilfehtā un to mehs janās ahrēmes finās peeminejam. Schini runā awischieli atrod apgalwojumu, kā mehrs tīskot usturets, tapebz kā leelwalstis fawā starpā weenprātigas.

Sīhmejotēs us Bulgari leelo sobranji, sīhe peemīnam, kā sobranje ar sawiem darbeem jaw til tāhū titū, kur wina tam brihdīm tuvoju- sehs, kur winai iswehlaus Bulgarijas jaunais waldneeks. Nemeeri, kā bija izzehlūschees Bur- gafā, jaw eft apspeeti, kā tas is jaunakām finām redsams, tomehr turenas buhšanas wehl deesgan nedroshas un jauni nemeeri brihs war izzeltees. Tad ari tīla finots, kā Zankowa pē- kriteji raudsījuschi ar tagadejo Bulgarijas wal- dibū iſlihdīnātēs, bet schahda iſlihdīnātēs, kā ari eeslatama par leelakās jul- shanas sīhni. Zankows bija pagēhreis, kā ta- gadeja waldbā ar sawi ministeriju atlaipjotees no sawiem amateem, kā sobranje teekot atlaista un jauna ministerija teekot eezelta sem generałata ūolbarza pāršinas. No otrs pūses ari finams, kā tagadejas waldbās loželi wehlejūschees tilt pēc iſlihdīnātēs; bet pēz wina domāhām tas tilai waretu notilt, kād seimes pāstahwiba netaptu aiftita, jo zitadi wini atrastu leelu pretoschanos, bes kā tāhds eewehrojams panahlums tiltu pa- nahkti. Ari tāhds domas tīla issazitas, kā wal- dibai wajadsetu atlaipjotees, bet ministerijai palikt. Lai gan no wīfahm pūfēhni nōpūhlejāhs, kā sawi pāstijumis waretu west weenprātibā, to- mehr falibjīnātēs, kā jaw minejam, netika panahkti. Zankowa pēkriteji eft nodomajuschi, no sobranjes atrautees, ja ta stahschootes pēc jaunā Bulgarijas waldbēla iswehleschanas.

Tāhds tagad tāhds jūlas Bulgarijā, kārū iſlihdīnātēs wehl janogaida. Kād tas notils, to peerahdihs nahlamiba.

Anglija leelāhs tagad atkal zitadi isturotees, sīhmejotēs us Bulgarijas jautajumu, proti wina tagad wairak tuvojāhs Austrijai. Tā par pē- mehru lafam kāhdā leelās politikas awise, kā Angli ministru sapulze nospreets, ar Austriju strāhdāt weenprātibā, attezotees us Bulgariju. Anglija sāva politika tāhdu foli spehrūse, tapebz kā wina bādotees, kā Egiptes jautajumā Kree- wīja, Franzija un Turzija weenprātigā lopā tu- reshōtēs.

Wairak Bulgari deputatu eft pēc Gladstona greefīschees ar luhgumu, kārū wīfahm, kā pēkīsh Bulgari atswabīnātēs fawā laikā ruhpejēs, ari tagad sawi bālītī pazeltu Bulgareem par labu.

Wāhjīas walsts ja-eimā tagad eesneegts pēkīsh- lums par juhreas kāra-spehlu pāwairoshānu. Par schi leetu isnahās garaks rākta, kā Wāhjīas jazechlis leelu eewehroshānu. Wīsu schi rākta fātū tē tīkai ihsumā atlaipjīt, nāw eespehjāms, tapebz peemīnīm tīkai weenu leetu, proti to, kā Wāhjīas juhvas kāra-spehls tai finā buhū wai- rak atlaipjāms un pāwairojāms, kā tas wairak deretu pēkīsh juhmalu apsargaschanas. Pēkīsh schi nōluhla panahshāna ishpāchi eft wājādī- gas leelgabalu un torpedu-laiwas, tapebz teel us to wājādību norādīts, kā buhwejamas leel- gabalu brūnu-laiwas.

Franzischu awises pāsneebi schahdas finas: Emilio Kastelaram par godu tīla schīns deenā iſrihīlota Parīze goda māltīte. Kastelars tureja pēc schīhs reisā garu runu, kārū wīfahm diwas stundas. Sāvā runā wīfahm atfānzāhs us weh- stūrigām finām un tad fāzija, kā Eiropā eft trihs tātū zītīs, kārū pīmo weetu eemēt, un tāhds eft: Wāhjīas un Slāhvī zītīs, kārū sawā starpā dīshīo draudīgi un Greeku-Latinu zītīs, kārū sawā starpā dīshīo weenprātīgi. Tapebz eft wājādīgs, kā Greeku-Latinu zītīs fawā starpā weenjōtēs iſlihdīnātēs un torpedu-laiwas, tapebz teel us to wājādību norādīts, kā buhwejamas leel- gabalu brūnu-laiwas. (Pēc Latinu zītīm pēc-

skaita Franzischus, Spāneeschus, Italeeschus un dāschus zītīs). Beigās Kālestārs wehl fāzija, kā wājāgot larot pēt Wāhjīas weenreis.

Dāschās Parīzes awiseš lafām, kā leela-leetu ministeris nodomājis isbarit pāhrgrofību Franzischu fāwātāneku deenāstā.

Sāwū schīhs nedelās pāhrlātu beidzot, mūms wehl kāhdas finas japeeprātīgi pētērēs par Birni, no turenas beidzāmā laikā nahshās newīfai pā- tīkāmas finas pēkīsh Anglijas. If Nagunes fīno, kā nemeerēki iſrāhīlītī Minhlātī un to iſpostījūtī. Minhlā ir eewehrojāma tīgroschanas weeta pēc Irāvādi leelupes un kā tāhds 35 jūdīs attāhu no Mandalaļas; kā domājām, tad schi weeta bes leelas pētērēs nahshās nemeerēki iſzehlūschees, kārū war weegli leelas jūlas fāzēt. Pēz finām, kārū no turenas atnahshās, pētērēs, jādoma, kā tur fāzādi nemeeri iſzehlūschees. Weena dāka no saldateem, kārū pīfēhtu wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach. Nāw noseedsām, kā zaur tāhdu atgādījumu Bul- garīja bāhītēs, kārū tāhdu atgādījumu Bul- garīja jautajumu paleek wehl jo mārak fārech- gēts un pēc turenas buhšanas apīpētēs jastrāhda ar jo leelakā apdomību. Ari runas, kārū tāhdu tātētēs pēc delegatu sapulzes atlahshā- nas Pēchtes (fālihdīnī to finu no Austrijas-Ungarijas), kāhdas deesgan fālīdī, kā wīnī nav wihsā droshī, kā kārū ne-iſzēlētōs, un tapebz leelakās iſdōshās pāfā pēkīsh kāra-spehleem. Tātā tāhdu minēta Wāhjīas awise. Lai gan pēz wihsām schīhs finām pētērēs, jādoma, kā buh- shānas Bulgarija paleek tāhbas, kārū Austrijas-Ungariju wedusħas us kāra fāgātāwōshānas do- māhām, tomehr tētētēs, kārū pēc schīhs reisā runājis Austrijas kēfars, kāhdas meera pārātu un iſtātā zerības, kārū weenprātīgas leelwalstis gā- dātētēs pētērēs, kārū wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach.

Ahrseimes finas.

Pēchtes. Atbībedams us delegatu presidentu runāhām, kēfars iſfāzījāhs par ahrejo politisko stahwōlli schītā: Noschēlojāmē atgādījumi Bulgarijā dod eemētu us nopeetnām ruhpeh. Leel- walstis tāpīgāi darbibā gan iſdēwāpēs aprobeshot schi kātībū us weenās weetas un fāgātāwōshānas tātētēs attāhu no Mandalaļas; kārū tāhdu minēta iſrāhījūtī hālīgu kātī, kārū at- tītīfānās un — kārū es zēru — iſzēlētēs tātētēs attāhu no Mandalaļas; kārū tāhdu minēta Wāhjīas awise. Lai gan pēz wihsām schīhs finām pētērēs, jādoma, kā buh- shānas Bulgarija paleek tāhbas, kārū Austrijas-Ungariju wedusħas us kāra fāgātāwōshānas do- māhām, tomehr tētētēs, kārū pēc schīhs reisā runājis Austrijas kēfars, kāhdas meera pārātu un iſtātā zerības, kārū weenprātīgas leelwalstis gā- dātētēs pētērēs, kārū wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach.

Austrijā-Ungarija. Par turenas deputatu fā- pulzes atlahshānu wārām schahdas finas pa- fneegtē: No Pēchtes finām, mehs peemīnām Austrijas kēfara runu, sīhmejotēs us Bulgarijas leetu, us kārū finā norādīm. Runas, kārū tāhdu mehs tātētēs attāhu no Mandalaļas, kārū tāhdu minēta iſrāhījūtī hālīgu kātī, kārū at- tītīfānās un — kārū es zēru — iſzēlētēs tātētēs attāhu no Mandalaļas; kārū tāhdu minēta Wāhjīas awise. Lai gan pēz wihsām schīhs finām pētērēs, jādoma, kā buh- shānas Bulgarija paleek tāhbas, kārū Austrijas-Ungariju wedusħas us kāra fāgātāwōshānas do- māhām, tomehr tētētēs, kārū pēc schīhs reisā runājis Austrijas kēfars, kāhdas meera pārātu un iſtātā zerības, kārū weenprātīgas leelwalstis gā- dātētēs pētērēs, kārū wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach.

Austrijā-Ungarija. Par turenas deputatu fā- pulzes atlahshānu wārām schahdas finas pa- fneegtē: No Pēchtes finām, mehs peemīnām Austrijas kēfara runu, sīhmejotēs us Bulgarijas leetu, us kārū finā norādīm. Runas, kārū tāhdu mehs tātētēs attāhu no Mandalaļas, kārū tāhdu minēta iſrāhījūtī hālīgu kātī, kārū at- tītīfānās un — kārū es zēru — iſzēlētēs tātētēs attāhu no Mandalaļas; kārū tāhdu minēta Wāhjīas awise. Lai gan pēz wihsām schīhs finām pētērēs, jādoma, kā buh- shānas Bulgarija paleek tāhbas, kārū Austrijas-Ungariju wedusħas us kāra fāgātāwōshānas do- māhām, tomehr tētētēs, kārū pēc schīhs reisā runājis Austrijas kēfars, kāhdas meera pārātu un iſtātā zerības, kārū weenprātīgas leelwalstis gā- dātētēs pētērēs, kārū wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach.

Austrijā-Ungarija. Par turenas deputatu fā- pulzes atlahshānu wārām schahdas finas pa- fneegtē: No Pēchtes finām, mehs peemīnām Austrijas kēfara runu, sīhmejotēs us Bulgarijas leetu, us kārū finā norādīm. Runas, kārū tāhdu mehs tātētēs attāhu no Mandalaļas, kārū tāhdu minēta iſrāhījūtī hālīgu kātī, kārū at- tītīfānās un — kārū es zēru — iſzēlētēs tātētēs attāhu no Mandalaļas; kārū tāhdu minēta Wāhjīas awise. Lai gan pēz wihsām schīhs finām pētērēs, jādoma, kā buh- shānas Bulgarija paleek tāhbas, kārū Austrijas-Ungariju wedusħas us kāra fāgātāwōshānas do- māhām, tomehr tētētēs, kārū pēc schīhs reisā runājis Austrijas kēfars, kāhdas meera pārātu un iſtātā zerības, kārū weenprātīgas leelwalstis gā- dātētēs pētērēs, kārū wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach.

Austrijā-Ungarija. Par turenas deputatu fā- pulzes atlahshānu wārām schahdas finas pa- fneegtē: No Pēchtes finām, mehs peemīnām Austrijas kēfara runu, sīhmejotēs us Bulgarijas leetu, us kārū finā norādīm. Runas, kārū tāhdu mehs tātētēs attāhu no Mandalaļas, kārū tāhdu minēta iſrāhījūtī hālīgu kātī, kārū at- tītīfānās un — kārū es zēru — iſzēlētēs tātētēs attāhu no Mandalaļas; kārū tāhdu minēta Wāhjīas awise. Lai gan pēz wihsām schīhs finām pētērēs, jādoma, kā buh- shānas Bulgarija paleek tāhbas, kārū Austrijas-Ungariju wedusħas us kāra fāgātāwōshānas do- māhām, tomehr tētētēs, kārū pēc schīhs reisā runājis Austrijas kēfars, kāhdas meera pārātu un iſtātā zerības, kārū weenprātīgas leelwalstis gā- dātētēs pētērēs, kārū wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach.

Austrijā-Ungarija. Par turenas deputatu fā- pulzes atlahshānu wārām schahdas finas pa- fneegtē: No Pēchtes finām, mehs peemīnām Austrijas kēfara runu, sīhmejotēs us Bulgarijas leetu, us kārū finā norādīm. Runas, kārū tāhdu mehs tātētēs attāhu no Mandalaļas, kārū tāhdu minēta iſrāhījūtī hālīgu kātī, kārū at- tītīfānās un — kārū es zēru — iſzēlētēs tātētēs attāhu no Mandalaļas; kārū tāhdu minēta Wāhjīas awise. Lai gan pēz wihsām schīhs finām pētērēs, jādoma, kā buh- shānas Bulgarija paleek tāhbas, kārū Austrijas-Ungariju wedusħas us kāra fāgātāwōshānas do- māhām, tomehr tētētēs, kārū pēc schīhs reisā runājis Austrijas kēfars, kāhdas meera pārātu un iſtātā zerības, kārū weenprātīgas leelwalstis gā- dātētēs pētērēs, kārū wājādīja apfārgat, pāhrgājūse pēc nemeerēkiem, ar teem fābēdrobāmāhs. Kā wa- lobsās iſpāndīshās, tad schi saldatu starpā at- rodotēs ari tāhds Wāhjīas, kāpētēs v. Mach.

Austrijā-Ungarija. Par turenas deputatu fā- pulzes atlahshānu wārām schahdas finas pa- fneegtē: No Pēchtes finām, mehs peemīnām Austrijas kēfara runu, sīhmejotēs us Bulgarijas leetu, us kārū finā norādīm. Runas, kārū tāhdu mehs tātētēs attāhu no Mandalaļas, kārū tāhdu minēta iſrāhījūtī hālīgu kātī, kārū at- tītīfānās un — kārū es zēru — iſzēlētēs tātētēs attāhu no Mandalaļas; kār

dsejam Walkas prahwesta tehwu ar muhsu jauno
mahzitaju bafnizā eenahlam un winus lihds
altarim Ehweles un Opekalnas mahzitaji, kā ari
draudses patronu leeskungi.

Sawam jaunajam mahzitajam Berg lungam
weselibu, laimi un felmes nowehledami, ari if-
salam firfnigu pateizibu teem, las us scheem sweht-
leem basnizu bija jauki ar krooneem ispuschkojuschi,
tapat ari wifseem teem, las 16. oktobri pee mah-
zitaja sanemschanas bij goda wahrtus taisijuschi,
par labpu gahjeem, karoga zehlejeem un basu-
nes puhtejeem gahdajuschi.

No Palsmaneescheem un Rauseneescheem. No
Palsmaneescheem mums peenahkuschas schahdas
finas: Newis par labeem darbeem, het par bes-
prahibitoo scho reif jafino, jo muhsu puje ari no-
teel schahdi tahdi nedarbi. 13. septembri lahdi
kroga brahlischi satikuschees kroga, kur ari eemeta
pa glahsei jihwa, pee kam bija eereibuschi. Mu
gandris buhs ja-eet mahjäs? Tur zelch weda
par Palsmanes meldera eseru, pee kam wineem
nelabas domas schahwahs prahta. Wini weenu
no saweem libdsbeedreem, mehmu gilwelu, eegruhda
no slabwa krafta eserä. Tuk par laimi minetam

zilwelam gadijahs us weena loka usmestees, la winsch wareja vahrpeldet, jo tanî weetâ finams esers bija deesgan dñisich. — Te wehl japeemin, la julija mehniescha heigâs turpat, Palzmanes pagastâ dñishwojoscha Lindes mahjas gruntneeka dehls eebams ar faweeem heedreem par zetu, pee kam weens no wina heedreem eesweeda ar almeni par galwu, la tuhlin pakrita pee jemes. Te nelaimigais sauza pehz paliga. To ziti heedri redsedami, peegahja un wehl wairak eewainoja. Nad mehki zilwelam dehlae faret tuhlin fokkrubis, het

mahjas žilweli dabuja finat, tuhlin fasfrehja, bet atrada nelaimigo pušmiruschu pee semes gulam. Par to starpu jaw bija nebehdneeki aifbehgufchi. Wehlakā laikā rasbaineekus dabuja rokā un nedewa sem teefahm. Behz pamatigas ismelleſchanas tee tila likumigi noſtrahpeti. — Te wehl beigās japecuin no Raufeneescheem par kahdu leelu nedarbu, las wehl naw Raufas pagastā dsirdets. Malti ap pulksien 11 dſihwojoscham Galin mahjas ſaimneekam Abesam pee Raufu kroga faschauts ſirgs, lamehr pats kroga bija. Minetais ſaimneels iſnabja no kroga ahrā ſirgu apluhlot un atrada ſirgu eewainotu, las wehl ſtabweja uſtahjahm. Mahjas paſrabrauzot ſirgs tuhlin nosprahga. Šaimneels ſirgu atſchlehrdis, atrada ſirgu eelschās lodi. Naw ſinams, las scho nedarbu iſdarijīs.

No Wez-Drustu draudses. „Krogu preeki scheit jaw beidsahs,” dſirdam no daschahm Latvijas malahm. Krogu preeki ari pee mums beidsahs, teitschu ar parasto wahrdi, het kaut gan wini beidsahs, tomehr mums wehl ar godigahm if-preezaſchanahm lahgā neweizahs. Til us wezā, godaīa draudses gana uſaizinaschanu tika nabagu kurlmehmu ſkoloschanai par labu ſatumu ſwehtli ifrihktot; weenigee veheidejs trihs gadds. Vasnizaſ um ſkolas leetās Wez-Drustu draudſē ſchim brihscham wehl dascha nebuhschana noteik. Tagadeja bafniza pastahm wehl tilai preezdesmit gadus un wina jaw pahrdſihwojuſe trihs swanis. Draudſē ir tagad tilpat kā bes swana, jo ar pahrfiſto swanu dauds ſwehtdeenās nemaj neswana. Preeksch jauna swana eegahdaschanas, kā dſird, efot us konuenta nospreefis, pee-augufscham wiheretim 1 rubli un ſeeveetim puſtrubli maksat. Ari pee draudſes-ſkolas daschas nebuhschanas japeedſihwo. Agral gandrihs latru gadu ſeemas fahkumā malkas truhla, kaut gan finamu aſu ſlaitli dabuja, tomehr malkas truhkuma deht dauds reiſes tila ſkoleni us mahju atlaisti, lamehr mallu eegahda. Zahdai nebuhschanai iſlihdſeja zaur kreetna malkas ſchkuhnas uſbuhiweschamu. — ſwehtdeen, 5. oktobri nodega Alukulalna walris wezāla ſeena ſchkuhnis. No kam uguns zebļusehs, naw iſti ſinams.

No Irshu kolonijas. Pee mums rubens ne-wifai slops, gandrihs ar wifu waram meerā buht, tilai kartupeleem bija plahna rascha, agras lalstu nokalschanas deht ari seemas mahminai ustizetais aullejums, rubstis newifai kreetni eesehla. — Sche atrobdahs weena fahrtlizeja, „parege“, kura it kreetni prot eewilkt daschus rubulischus ir pee tuksheem laikem; winai, kā kuream zitam, pee rubena esot leslakais un plashakais darba laiks, pa kurei wina salasa naudinu. Lihds ko nahumshas garas rubena naktis, te garpirkschki loschna pa aisslehtahm durwim, ar sawu mahflsu

vajna pa ar, reggauin viciwim, ar jawis mazet, pazila dascha pahrneeka puhrinu, tur lahdus drehbes gabalus pazemdam, aiseet projam, nekahdas pehdas ne-atstahdami. Tad wairak reises atgadahs tahdi, kuri aiseet pee finamas lahrtlizejas, par sawu nosagto mantu lahdas flaidrakas finas dsirbet; waj dabuhb ar lahdreis sagtas leetas waj ne. Tad nu protams, ka ar agrat eerastu weiklo mehli parega sin opmeerinat sawus apmelletajus, kuri us winas stahsteem klausahs ar wisu firdi. — Al, juhs burwju un paregu zeenitaji! Utmeteet tatschu reif schahdus tumsona zefus un fahlat wairak pa gaijmu staigat! No attahlahm weetahm daschais faimneezes, kurehm ar faimneezibutla lahgi nepa-eet pee lopeem, panem pa graudam fahls lihds, ko parega lai apwahrdojot, tad jaw pee lopeem neweens newarot fahdet, lad lopi

tahdu sahli ehduſchi waj dſehrufſchi. Behz lahda
apmelletaja ſtahtſteeneem ſchi lahrtſizeja eſot pee
logeſteem pawifam krople. Nokas pirkſti daschi
pee delnas peerauti un zitu nemaf ne-eſot. Mo
tam ſpreeschot, ſchi parega ir preeſch ſewim to
labalo un pehnas eeneſigalo amatu, wehl pee tum-
fonu laudim iſraudſijuſes.

Maiseneefchu Karlis.

Si Krauslu pagasta (Zehswaines draudse). Wafara steidsahs projam un rudenš llahtu. Ahtri jo ahtri nolaupa waſaras jaukumus un kraſſchnumus. Rudeſi pa leelakai dalaſ pehrnaja ſlapja rudenš deht ſlikti, ifnahkums bija loti maſ, gandrihs til puſi war rehlinat la ziteem gabeem. Kartupeleem ahtri laſti nolalta, ſchee ari widejji. Meeschi wiſur labi auguſchi un dewa labu raschu. Bet tomehr eewehrojot magaſinas paradu un rudenſ truhkumu, jadoma, la maſ kaſ atliks lo pahrdot. Muſas ari labas, warehs kumelinus labal ehdinat la pehrn. Lini, taſ ſchi wida eenefigakais naudas awots, ir loti neweenadi, kaſ wehlatu fehja, teem labi; bet kaſ agraki, teom no-ehda ſprabſchi, pat daſchaſ weetas wajadſeja iſart, ta tad ar nau-
dahm wajadſebs knapi apeetees. S.
No Ahrgalas. Par plauju wiſpahrigi no ſche-
jeenes waru ſinot, la laikis pee augku nowahl-
ſchanas bija loti iſbewigs, ſeens un gitis lopu
ehdamais peeteeloschi audfis, ſeemas labiba ne-
piſnigi raschoja; waſareja no auguma ſija loti
laba, bet lulot maſ graudus dewa; ari kartupeki
naw wiſai teizami. Ja labiſa nezelahs angſtala
tirgū, tad ſemtureem nahlſees deesgan gruhti
ſawas nodofchanaſ iſpildit. Lopi tapat lehti un
pee tam wehl pirzeju truhkſt. Legsdiſch.
Na Wehra uocata. Tieſi uocata in meen

No Mehra pagasta. Schis pagastis ir weens no Ilufakeem P. M. braudses pagasteem, jo wiſſa pagasta laudis ir meera mihtotaji un uszih-tigi ſenturi. Ka tas ir nenoſtrihdama pateefiba, to peerahda ihpaſchi Mehra grunteeku jaun-fabuhwetas mahjas, kuras jaw latra, zaur Mehra pagastu brauldama zelotaja azis us fawu puſſ greeſch. Wiſds zeemats, kurds grunteeli uf pastahwigu dſihwi nometuschees, reds jaunas un prahwas ehetas, gliatas un labi eerihkotas. Tam, kas preeſch tahnem deſmit gadeem, zaur scho pagastu brauzis, gan atmineſees tahs masas fa-gruwuſchbas buhdinas, kreas toref wina azis faroja un lauschu maſruhpibū apſeezinaja. Pee wiſas uſplaufschanas, Mehreneescheem ir japeiſzabs muſchias ihpaſchneekam G. von Zoekell ſeelungam, kuesch wineem mahjas par foti mehrenahm zenahm paſrdewa, 140 lihds 180 rubleem par dahlderi. Pee pirlschanas wiſch ari ir ſchleinkojis wajadfigu buhwmaterialu. Dascheem faiyneellem, kuri bai-dijahs fawus zeematus pirk, tos dſimts leelſtungs pats us pirlschamu peerunaja, jo wiſch negribeja ſwescheem fawus zeematus paſrdot. Bet daschi, dſimtleelakunga padoma nepeenehma, iſgahja no ſaweeem zeemateem un tagad ir lihds ſemakai kalpu kahrtai fawu dſihwi til warejuſchi turpinat. Tagad Mehreneeschi ir peeflaitami pee turigaleem laudim, krei jaunalds laikds eepirluschees. Krogu preeki, kuri zitur paſaulē wehl ruhpigi teek lopti un zaur kureem laudis filtas galwinas buhdami, foti dauds nelahrtibas un ſluhrgalwibas paſrahda, pee mums tilpat ka nemas neteek zeeniti. Ja ar wehl kahdas nelahrtibas noteek, tad Mehra muſchias dſimtsleelſtungs, wiſas ar fawu ſtingru, lahrtibas mihtedamu roku, liliumiſgi paſrmahza. Scha gada raschojumi gan nepanahl pagahjuſcha gada raschojumus; jo ſhogad ſeemas fehja bij gauschi plahna, lini un feens ari nebija teizami, zitos ſehing isdema ammeeringainschus genehmumus.

Limbashu drāndē, Lahdes pagastā dīshwojoscā
kēegelneeka Selka meita Ida (21 g. weža) bija
norunajuse ar sawu bruhtganu Andr. P. (26 g.
wežu) Limbaščos 17. oktobri satiltees un preefch
prezibahm wajadfigo eepirktees. Minetā deenā
abi pilsehīta redseti. Walara uſ mahjahm ejot,
abeem weens zelsch pa eerastu taisnu mescha tēku.
Kahdas ſeptinas werftis no pilſehtas zela gals —
tur jaſchikrahs. Bruhtgans, no sawas bruhtes
ſchikrdamees, atwadijees ſchahdā wihsē: ar almeni
tai galwu ſmallu ſafitlis, ar maſu ſtrikti no-
ſchraudſis un pehz linumahrka uhdēni, 22 qfis
no ſlepławibas weetas, eemetis. Breeſmigā ſlep-
ławiba paſtrahdata Nabeš pagasta robeschā ap
pullſten fescheem walarā. — Slepławis sawu no-
ſeedſibu jaw atſinis un Walmeeras bruguteefai
nodiots.

Tchryata. Tureenas awise „N. D. Ztg.“ pa-
fneeds mahju faimneezehm schahdu padomu: Ne-
weens zilwels naw til sliks, ka no wina newa-
retu ko laba mahzitees. Bat uskluptschi jeb us-
virzeji naw schinī finā fmahdejami. Kad nu ta
skahde, ka wini padara satrai ar masalu rozibū
esofchai faimneezibai, tilai ne sawai, prasa at-
libhsinajumu, tad te kahdu mahlslas stiki pastah-
stisim, ko daschi uskluptschi isleeta. Putnus us-
harot, to newar ahtri isdarit, tur wajoga laika
un labibas; bet daschs uskluptschis to isdara ahtri,
par peemehru: winsch panem wahju wistu un
tai wehl dsihwai esofchai eepuhsch apalsh ahdas
waj ari wehdara til dauds gaifa eelfschā, ka ta
ustuhkst lā puhslis un nu isleekahs mihsita un
trekna, par ko dabun labu zenu. Til tahku mi-

netā awise. Tahds usluptschis netikai krahpneels, bet nezilwels, kas masas pečnas deht nabaga kustonim padara ne-issakamas fabpes un mokas. Telgawas schi gada Mikelu tirgu pahrlstaiga-

dams, kā „L. Aw.“ fino, redseju starp dauds zi-
tahm sawestahm mantahm pahris rindu ar au-
delkeem, no kureem weena peedereja Widsemnee-
keem, kuru audelkis arweenu teik no wiseem la-
baki usflawets un pirkts. Var saprast, ka teem
zaut audelka issstrahbaschanu ihpaschi tahdōs ga-
dōs, kad linu zenaš semas, labs pelnas gražiš
paleek paschu rotās, eelams kursemneeli linus

lihds pehdigai schkeedrai pahrdod, par semajahm
jenahm errodamees. Bubtu labi, kad ari peh-
dejee sahktu, wairak paschi audelku ifstrahdat.
Kad tatkhu nebuhtu schinis gruhids gadbs ja-
schehlojahs, kad lini lehti japahrdod un audellis
bahrgi ir japehrk, ka tas no daudseem ir bsirdets.
Tapat ari ar leelu preetu eeraudsiju kurwju
ifstrahdajumus. Kurwji bija gandribis wisi Somu
un Tgaunu darbs un tika famalkati pehrlot it
kreetni. Par daschu neeka kurweli, ko weikls pi-
nejs war droschi pahri par deenu piht, malfaja
lihds rublim un wehl wairak. Te nu jawaizá:

kur tad muhsu volpeltni, kas tagad daudsi stahw bes darba, ka tee scho amatu few par labu ne-isleeta? Waj newaretu daschs no teem tahdā siā, proti jaur kurwju vihshamu, brangi pelnitees un sawu familiju godigi usturet? Virgus siā muh-hejee waretu kreetni konlureeret, jo tablejeem ar-weenu isnahk gruhtali pahrdot, nela schevat dsh-wodameem. Bet janoschehlo, ka pirmikahrt sche-jeeneescheem truhkst leetas prashanas un otskahrt, ka now wajadfiga materiala, jo Kursemes sem-kopji us lokeem tahdi sapihluschi, ka plehsh pehdigo stahdimu ahrā, ne-eewehrodami, lä ari smal-kee lahrllini nederigajās dih, un upmales waretu eenest labu grañ, ja tos ka peenahkahs audsinatu un kurwju pinejeem pahrdotu. Tahdā wihsé buhtu dascham lihdscts. Jawehlahs, ka scho leetu turpmal wairal eewe hrotu.

No Kalnzeema. Newaru atstaht nepeeminetu, lo redseju un dsirdeju. Man gadijahs fwehtdeen, 26. oktobri apmeklet Kalnzeema Slihwes-basnizu. Ahrypus basnizas, tuwu pee leelzela, bij sali godawahrti taifiti. Basnizā eegahjis, atrabu to fmuki sali ispuschlotu, wisaplahrt ar dauds kconeem, ap altari, fanzeli, chrglehm, pihsareem un koreem, kronsukturi un masee lukturi wif bij pilni ar dauds fwezehm; ganga wibū starp toru pihsareem, angstaki melna tasele bija, ar leeleem burteem, pirmā puſē stahweja tee wahrdi: „Un lo juhs luhgfeet manā wahrdā, to es gribu darit“; otrā puſē tee wahrdi: „Domajat us to, las ir augſchā, ne us to, las wirs semes“. Preelfsch manahim

azim tas wiss bija, it sa es redsetu pee altara
stahwam lahdū smulu apgehrbtu bruhti; es pra-
fiju, lo tas wiss nosibme. Par atbildi dabuju,
la mahzibas-behrni tilschot eeswehtiti, kwei jaw
flolas nama us mahzitaja atnahlschanu gaidot.
Drihs ari zeen. mahzitajs, prahwests H. Kupffer
kungs, bija llaht. Luhlin wisas fwezes basnizā
tila aisdedsinatas, ar torna pulksteni tika swanits;
is flolas nama pa leelzetu nahza pirmak zeen.
mahzitajs, tad pehrminderi un heidsot pa wahrim
trihs defmit un trihs meitinas un feschpadfmit
puisch, pebz kureem nahza behrnu wezati. Chr-
gelehm spehlejot un dseedot 115. bf. 1. p. „Nahz
Deewa gars tu spehzigais“, pa gangi libds al-
tarim mahzitajs ar behrneem zelds metees, Deewu
luhds. Behrneem preelsch wisas draudses dsirdot
bij ja-atbild ar skaidreem wahrdeem us atbilbehm,
las winem tika prafitas fwehtds Deewa wahrdos.
Preelsch is latra behrna bij drukata lapina, us
luraas verschina ar bishbeles wahrdeem un krufta
fista Pestitaja bilde, apalschā behrna wahrdos un
pawahrds un zeen. mahzitaja wahrdos. Il latris
behrns dabuja sawu lapinu par peemiku, glabat
kamehr dsihwo. Tad wehl zeen. mahzitajs no
kanzeles teem behrneem pateizahs par to, la wini
basnizā til smuli ispuschkojujschi un naudu preelsch
jaunajahm ehrgelehm sametuschi; ta la tahs fwe-
zes, lo wini dewuschi, luktureds gaifchi degot un
spihdot, ta lai wini tigiba preelsch Deewa spih-
betu un wini labi darbi. Weidsot muhs wihs
ar fwehtischauas wahrdeem atlaida. Sirdi aif-
grahbti, il latris aabiam us sawahm mabiabm.

Greeses basnīžā, Kuldīgas apr., lā „Lib. Ztg.”
stābsta, veetigais mahzitajs — dīsīrdejīs runajam,
ka sem altara slepens gangis esot — līzis tur
rakts un ari teesčam atradis kahdu 15 pehdas
gare un 10 platu welwetu telpu (pagrabu), lu-
ras ee-eja bijuše aistaistīta ar 8 pehdas gare
akmeni. Uz ūcha almena, lā is usralsta redzams,
bijis nosīhmetis kahds 1635. gadā tur paglabats
barons Gaden's, Laudonas un Lībderes muischi
ihpaschneels. Pagrabā paschā bija kahdi 20 pa-
wišam falrituschi fahrki ar wairaleem grafu Kett-
leru familijai peederoscheem eebalsameteem lih-
keem, kas 17. gadu simtena beigās un 18. gadu
simteni tur paglabati. Bes Kettlerem tur ari
kahdi Keyserlingi bijuschi paglabati. Weens us-
raksts flanejis: „Ewald v. Keyserling. Verblüht
in der Knospe, aber schon gereift zum Engel.”
Tēlschu apriaki, lā „Rig. Ztgai” raksta, Kal-
varijas pilsethtinas tuvwumā 15. oktobri pastārah-

data sleylawiba pee G. muischaas jaunda ihpaq, neela T. lunga. T. kritis, ap vulfsten 8 walatā no Kalwarijas mahjā pahrbrauldamās, zaur diweem is leelakā tuwuma nahlofscheem skrofchū schaas weeneem.

Walsts lehwnitschu walde, gribedama weizina
eelschfemes sigrlopibū, schogad atwehruse felchais
jaunas lehwnizas Nowgorodas, Wjatkas, Nasaneg
Vladimiras, Kurskas un Orenburgas gubernias
un nahloschu gabu wehl nobomā atwehrt tschetras
tahdas eestahdes. Bes tam 73 weetās atronah
waiflas ehfeli, kas semneeleem pee-eetami

1 rubli.
Polijas un Reetruma-Kreewijas gubernās, la Gružijskā.

Sinoda viresprolurota geheimrahta Pobedonoszjenski wisspadewigi preelfschäftahdita sinojumā par pareistizibas stahwölli Kreewijs aifrahdis, Katoli strahdajot pretim pareistizibai. Iſ Galizijas Jesuiti, kas tur eeperinauschees, pehdejā laitā so wus tihlus ari ismetuſchideenwidus-reetrum Kreewu gubernās. Neraugotees us weetigo Katolu preesteru slepenajeem muisinatajeem pret pareistizibu, Jesuiti eerihlojuschī Podolijas gubernā slepenas missiones weetas, un pareistizigee faudis leelobs pullob ejot pahr robeschu, klausitees sčo gudribas un spredikus, un pahnahluschi efot stipri pahnemti no Romneku idejahm un ne-apmellejot wairs pareistizigas basnizas, bet klausotes „ksondsu“ spredikus. Mo Kamenecas aprink prahwesta sinojumā redsams, la pareistizigee, ih-paschi tee, kas dīshwo jauktās laulibās, noture nakti slepenas fanahlschanas, kur dseedot Poln garigas dseefmas un apmellejot slepeni Jesuiti eerihlotas skolas. — Iſ Minskas bishkaps sinjot, la tureenās Katolu preesteri turotees gudri un ismanigi, ta la teem taisni nelo newarot perahdit, bet fanatiskā Katolu muischneeziba newon mehginoit atturot semneelus no tuwochanabs pareistizibai, bet ari atwelket pareistizigus no sawas tizibas. Daschi tad ari klahji issakotees, la ne-esot wairs pareistizigi, bet Katoli, apmellejot klahji Katolu deewkalposchanas un svehtiot Katolu svehtdeenas, bet pareistizibas svehtideenās strahdajot; ari behrus tee nelristot un mirenschus nepaglabajot pehz pareistizibas eestabidju-meem. Laudis schos kuhditajus fawzot „biskupus“ waj ari „ksondsus“. Schee zelvtees if počtu lauschu kahrtas, bet zaur sawu kuhdischanu jahabjot bagatibu. Lihds ar to esot isplatius garigas, Kreeweem un pareistibai naidigas aksēmē drukatas grahmatas. Ari noturot preelfska laſjumus un jautajeenu-walarus Katolu tiziba gorā. Ar wahrdū ſakot, Katolu garidsneeziba pareistizibu un wiſu, kas kreewiſks enihdedama, puhlorees wiſeem spehleem pareistibas garidsneezibu lift nowabrtā.

Varshawa. Par nesen kristigā tizibā eestab-
juščas Schihdeetes Marijas Lijjal nosuschanu //
Varshawas, kuras pehdas ilgu laiku bija polu-
dusčas, sahds „Pet. Iust.“ forepondents pa-
sneids schahdas finas, tillab par winas laupischanu,
la ari par pakalmelešchanahm, kuras par laimi
wedusčas pee labeem panahlumeem. Marija
Lijjal, kura reis isgahjuſi bes pawadona, tika no
Schihdu bara apstahta, kuri lubDSA, lai wina eet
fawu fimo mahti apmellet, ta la ta jaw tuwu
esot pee nahwes un gribot fawds heidsamds azu-
mirkls atwaditees. Marija Lijjal newareja no
winu apstahjoscho Schihdu lubgšchanas atfajitees.
Par winas ustizibu winai nabzahs gruhti zeest.
Israhdiyahs, la winas mahte Sarah pee pilnigas
weselibas. Kad Marija Lijjal fawu wezaku mahja
egahja, winai nabza pretim wesels pulks Schihdu,
kuri azumirkli winai metahs wirſi, winau ar wir-
weem ſafehja, aiskehra muti un dewe oſt laħħu
ſchħidru mu, no kura wina ta' apreiba, la drisi
pilnigi paſaudeja famanu. Kas ar winu weħla
notila, wina nebuht ne-atminahs, ta' la tilki Ber-
linē atkal naħża pee famanas. Fabrihnahs par
to, la Schihdeem bija eespehjams, winu bes fama-
nas pahr robeschahm us Berlini aifwest. Tillihħi
la kristigā tizibā pahrgahjuščas Schihdetes ne-
isprotamā paſuschanu Varshawā bija finama,
kad pehz winas fahla mellet. Domehr wijs
Varshawas polizijas publes, winu Varshawā
atraft, bija bes felmes. Ispaudahs daschadas
walodas. Daschi par veem leċċainiaja, la Schihdu

... rabineereem usdots, lai Schihdeem pawehl, nolani pito Schihdeete tuhlin isdot, ar peedraudeschau, ta zitadi wifem Warschawas Schihdu eedshwotajeem uslikis wairak miljomi leelas noboschanas, ja nolaupita Schihdeete 6 deemi laila waldbai netiks preekschā stahdita. Beidsot zaur Warschawas slepēnas polizijas nobatas preekschneela Voi- jach lga darboschanas un ismanu, un sevisschā za ur weetigās augstakās administrācijas teesu išbewahs išfinat, ta Marija Līfjat aizwesta is Warschawas us Berlīni un tur jaunā Meera eelā pēlahda Neumana atrodahs. Bebz tam tuhlin aizsuhija us Berlīni diwus Warschawas slepēndas polizijas agentus, Malarowa un Hantwertu īgus, ar usdewumeem un pilnvaru no muhsu waldbibas. Zaur muhsu Berlīnes general-konsula Kudramjew lunga stingreem sokeem un wina publehn pei Berlīnes augstakās administrācijas teefahm, Neumana dīshwolli minetā eelā drihs atrada, tamehr Neumans pats nebija mabjās, ta la winsch tādīdā.

